



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/0469/04/2012

ORYGINAL

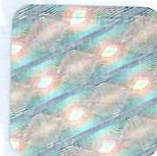
Wyrób / product: **Tynki fasadowe**
- ThermoSan-Fassadenputz NQG R i K
- AmphiSilan-Fassadenputz R i K

Zawierający / containing: żywicę silikonową, krzemiany, ditlenek tytanu, siarczan baru, węglan wapnia, konserwanty i inne składniki dostępne w dokumentacji

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie na zewnątrz budynków mieszkalnych, użyteczności publicznej w tym służby zdrowia oraz zakładów przetwórstwa spożywczego i innych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.
Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Wytwórca / producer:
Caparol Farben Lacke Bautenschutz GmbH & Co. Vertriebs KG
64372 Ober Ramstadt, Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
CAPAROL POLSKA Sp. z o.o.
02-867 Warszawa
ul. Baletowa 5 C

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2017-09-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2017-09-25
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25 września 2012
The date of issue of the certificate: 25th September 2012

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady